

SKLEPI

SKLEP SVETA (SZVP) 2018/715

z dne 14. maja 2018

o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. aprila 2013 sprejel Sklep 2013/183/SZVP ⁽¹⁾ o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji (DLRK).
- (2) Svet je 2. julija 2015 sprejel Sklep (SZVP) 2015/1066 ⁽²⁾, s katerim je družbo Korean National Insurance Company (KNIC) GmbH in šest oseb, ki delujejo v njenem imenu ali v skladu z njenimi navodili, dodal v Prilogo II k Sklepu 2013/183/SZVP. Svet je 31. marca 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/475 ⁽³⁾, s katerim je v Prilogo II k Sklepu 2013/183/SZVP dodal KNIC in izbrisal vnos za KNIC GmbH. Sklep (SZVP) 2016/475 je tudi spremenil vnose za šest oseb, ki delujejo v imenu KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
- (3) Svet je 27. maja 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/849 ⁽⁴⁾ o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP.
- (4) Varnostni svet Združenih narodov je 5. avgusta 2017 sprejel Resolucijo 2371 (2017), v kateri so bili določeni novi ukrepi proti DLRK, vključno z uvrstitvijo KNIC na seznam.
- (5) Svet je 10. avgusta 2017 sprejel Izvedbeni sklep (SZVP) 2017/1459 ⁽⁵⁾, s katerim je KNIC dodal v Prilogo I k Sklepu (SZVP) 2016/849; 24. avgusta 2017 pa je Svet sprejel Sklep (SZVP) 2017/1504 ⁽⁶⁾, s katerim je KNIC črtal iz Priloge II k Sklepu (SZVP) 2016/849.
- (6) Vnose za osebe, ki delujejo v imenu ali v skladu z navodili KNIC, bi bilo zato treba prestaviti v Prilogo III k Sklepu (SZVP) 2016/849 in jih črtati iz Priloge II k navedenemu sklepu.
- (7) Prilogo III in Prilogo II k Sklepu (SZVP) 2016/849 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga III in Priloga II k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremenita, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2013/183/SZVP z dne 22. aprila 2013 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2010/800/SZVP (UL L 111, 23.4.2013, str. 52).

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2015/1066 z dne 2. julija 2015 o spremembi Sklepa 2013/183/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji (UL L 174, 3.7.2015, str. 25).

⁽³⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2016/475 z dne 31. marca 2016 o spremembi Sklepa 2013/183/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji (UL L 85, 1.4.2016, str. 34).

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2016/849 z dne 27. maja 2016 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP (UL L 141, 28.5.2016, str. 79).

⁽⁵⁾ Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2017/1459 z dne 10. avgusta 2017 o izvajanju Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji (UL L 208, 11.8.2017, str. 38).

⁽⁶⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2017/1504 z dne 24. avgusta 2017 o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji (UL L 221, 26.8.2017, str. 22).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 14. maja 2018

Za Svet
Predsednica
E. ZAHARIEVA

PRILOGA

A. V Prilogi III k Sklepu (SZVP) 2016/849 se pod naslovom „Seznam oseb iz točke (c) člena 23(1) in točke (c) člena 27(1)“ pod podnaslovom „A. Osebe“ dodajo naslednji vnosi:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„19.	KIM Il-Su tudi: KIM Il Su	Datum rojstva: 2.9.1965; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK	3.7.2015	Vodja oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu in nekdanji pooblaščen glavni predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
20.	KANG Song-Sam tudi: KANG Song Sam	Datum rojstva: 5.7.1972; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK	3.7.2015	Nekdanji pooblaščen predstavnik družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Hamburgu, ki še naprej deluje za ali v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
21.	CHOE Chun-Sik tudi: CHOE Chun Sik	Datum rojstva: 23.12.1963; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK; št. potnega lista: 745132109; veljaven do 12.2.2020	3.7.2015	Direktor oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
22.	SIN Kyu-Nam tudi: SIN Kyu Nam	Datum rojstva: 12.9.1972; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK; št. potnega lista: PO472132950	3.7.2015	Direktor oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu in nekdanji pooblaščen predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
23.	PAK Chun-San tudi: PAK Chun San	Datum rojstva: 18.12.1953; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK; št. potnega lista: PS472220097	3.7.2015	Direktor za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu najmanj do decembra 2015 in nekdanji pooblaščen glavni predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki še naprej deluje za ali v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
24.	SO Tong Myong	Datum rojstva: 10.9.1956	3.7.2015	Predsednik družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC), predsednik izvršnega upravnega odbora KNIC (junij 2012); generalni direktor družbe Korea National Insurance Corporation (september 2013), ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.“

B. V Prilogi II k Sklepu (SZVP) 2016/849 se pod naslovom „II. Osebe in subjekti, ki zagotavljajo finančne storitve in bi lahko prispevali k programom DLRK, povezanim z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje“ pod podnaslovom „A. Osebe“ črtajo naslednji vnosi:

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„3.	KIM Il-Su	KIM Il Su	Datum rojstva: 2.9.1965; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK	3.7.2015	Vodja oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu in nekdanji pooblaščen glavni predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
4.	KANG Song-Sam	KANG Song Sam	Datum rojstva: 5.7.1972; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK	3.7.2015	Nekdanji pooblaščen predstavnik družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Hamburgu, ki še naprej deluje za ali v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
5.	CHOE Chun-Sik	CHOE Chun Sik	Datum rojstva: 23.12.1963; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK; št. potnega lista: 745132109; veljaven do 12.2.2020	3.7.2015	Direktor oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
6.	SIN Kyu-Nam	SIN Kyu Nam	Datum rojstva: 12.9.1972; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK; št. potnega lista: PO472132950	3.7.2015	Direktor oddelka za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu in nekdanji pooblaščen predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
7.	PAK Chun-San	PAK Chun San	Datum rojstva: 18.12.1953; kraj rojstva: Pjongjang, DLRK; št. potnega lista: PS472220097	3.7.2015	Direktor za pozavarovanja družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC) na sedežu v Pjongjangu najmanj do decembra 2015 in nekdanji pooblaščen glavni predstavnik družbe KNIC v Hamburgu, ki še naprej deluje za ali v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.
8.	SO Tong Myong		Datum rojstva: 10.9.1956	3.7.2015	Predsednik družbe Korea National Insurance Corporation (KNIC), predsednik izvršnega upravnega odbora KNIC (junij 2012); generalni direktor družbe Korea National Insurance Corporation (september 2013), ki deluje v imenu družbe KNIC ali v skladu z njenimi navodili.“